



# Academy Mattress

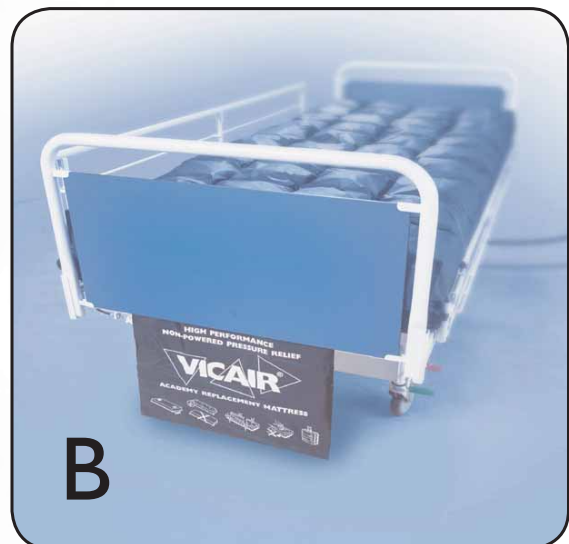
**N** Brukermanual

## Available models and sizes

SIZE*	cm	inch
Pediatric	60x120	24x48
Adult	80x200	32x80
	90x200	36x80

\* Width x Length

Special sizes and custom made products on request.



# Introduksjon

---

Vicair® Academy Madrass er designet for å brukes i henhold til beskrivelsen i denne manualen. Vennligst les hele manualen før bruk.

Madrassen består av følgende deler:

## Inner madrass

Inner madrassen er bygd opp av flere kammer med glidelås. Antall og fasong på kamrene avhenger av madrassmodell og størrelse. Hvert kammer er fylt med et spesifikt antall triangulære, luftfylte SmartCells™. Det er plassert et lag med skum under madrassen for ekstra stabilitet (fig. A).

## Ytter trekk

Ytter trekket er laget i et vannavstøtende inkontinens materiale. Dette er festet med glidelås til bunnkanten av madrassen. Bruk alltid madrassen med yttertrekket på plass.

## Hode og fot ende

Voksen modellen har en hodeende og en fotende, indikert med en merkelapp og piktogrammer på trekket. Hode, kropp og fot delene har forskjellig volum for å gi ulike grader avlastning.

## Informasjons panel

En pose med glidelås i fotenden inneholder et informasjonspanel, som viser madrassstype og viktig bruker informasjon (fig. B). Dette er spesielt viktig ved institusjonsbruk.

## Bærehåndtak

Hver side av madrassen er tilpasset med bærehåndtak, som er sterke nok til å tåle en kriseevakuering med en pasient på madrassen (fig. C).

## Fikseringsringer

Madrasshjørnene er utstyrt med to ringer, for å kunne festes sammen med lakenet til sengen (fig. D). Under bruk, pass på at lakenet ikke krøller seg, da dette kan irritere huden.



## Installering

---

Vicair® anbefaler å installere og justere Academy Madrassen under direkte oppsyn av terapeut eller selger.

### Sjekk madrass størrelsen

Se etter at madrassen passer målene på sengen den skal brukes i. Madrassen passer alle typer senger, og kan profileres i alle ønskede posisjoner i sengerammen.

### Sjekk for “bottoming out”

Kroppen din skal være fullstendig støttet og skal ikke berøre bunnen av madrassen. En sjekk for “bottoming out” bør utføres når madrassen tas i bruk, og ved justeringer av madrassens luft innhold.

Madrassen skal ikke brukes dersom du ligger igjennom. I de fleste tilfeller vil justering av fyllingsgraden i kamrene løse problemet.

### Justering av madrass fyllet

Dersom det er nødvendig, kan fastheten i madrassen justeres ved å fjerne eller tilføye celler i de ulike kamrene på madrassen.

## Bruk

---

### Sjekk huden for rødhet

Sjekk huden din regelmessig for rødhet, spesielt de første dagene. Dersom det oppstår rødhet som ikke forsvinner etter 15 minutter, skal du ikke fortsette å bruke madrassen. Ta da kontakt med terapeut eller forhandler.

### Bruk ved høyt lufttrykk

På grunn av at hver SmartCell™ er fylt med luft, kan madrassen bli fastere og kjennes annerledes dersom den brukes på steder med høyt lufttrykk, eller i fly. Vicair™ anbefaler ikke å bruke madrassene over 2400 m (8000 ft).

### Flytte madrassen til en ny bruker

Før man lar en ny person bruke madrassen, skal innermadrassen rengjøres og yttertrekket vaskes. Desinfiser begge deler. Se etter at lufttrykket i madrassen er riktig justert til den andre personen.

## Gjennopplivelse

Madrassen gir en fast nok støtte i tilfelle gjennopplivelse. Det er ikke nødvendig å bruke hjertebrett.

## Erstatning av yttertrekket

Forutsatt normal bruk, anbefaler Vicair å erstatte yttertrekket hvert år. Nye trekk kan kjøpes separat.

## Flammesikkerhet

Madrassen er testet og godkjent i henhold til gjeldende brannkrav. Det anbefales allikevel å være forsiktig med å plassere madrassen nærme åpne flammer eller kilder med høye temperaturer.

## Vedlikehold og rengjøring

---



**Advarsel:** Madrassen skal ikke høytrykksspyles eller vaskes i autoklave. Madrassen tåler ikke så høy varme eller høyt trykk.

### Sjekk for slitasje eller flate celler

Hver tredje måned, bør madrassen sjekkes for slitasje og flate celler. Ved alvorlig skade, eller dersom det er et stort antall celler er flate, skal du ikke fortsette å bruke madrassen. Ta kontakt med forhandler.

### Rengjøring av innermadrassen

- Tørk av innermadrassen med en fuktig fille og et mildt rengjøringsmiddel. Vanskelige flekker skal først løses opp og deretter kan det brukes en myk børste.
- Dersom det er nødvendig å fjerne celler ved rengjøring, noter antallet i hvert kammer.
- Ikke bruk sterke eller etsende rengjøringsmidler, eller skarpe gjenstander for å rengjøre innermadrassen.
- Ikke legg innermadrassen i vann eller andre væsker. Ikke vask fyllet i innermadrassen, eller cellene, i en vaskemaskin.

### Rengjøring av yttertrekket

Yttertrekket kan maskinvaskes med innsiden ut, og så tørkes i tørketrommel. Se instruksjoner på merkelappen på innsiden av trekket.

## Desinfisering av madrassen

Dersom det har nådd væske helt inn til innermadrassen, for eksempel på grunn av massiv inkontinens, og madrassen skal overføres til en ny bruker, må madrassen rengjøres og desinfiseres for å unngå smitte.

- Fjern alle cellene fra innermadrassen. Noter antall celler i hvert kammer.
- Fjern skumlaget.
- Den tomme innermadrassen maskinvaskes på 40° C.
- Bruk et mildt vaskemiddel for å rengjøre de individuelle cellene, og spray dem med desinfiseringsmiddel.
- Vask yttertreet i maskin med et antibakterielt middel.
- La alle delene tørke, og sett sammen innermadrassen igjen.
- Spray desinfeksjonsmiddel på yttertreet og på innermadrassen. Bøy kamrene utover for å være sikker på at middelet kommer til over alt.

## Garanti

---

Vicair® tilbyr en begrenset garanti mot defekter i tilvirkningen og i materialene for en periode over fem (5) år etter den opprinnelige kjøpsdato, forusatt at produktet er normalt brukt. Enhver skade som oppstår på grunn av unormal bruk, feil behandling, rengjøring eller neglisjering er ekskludert fra garantien. Skulle det oppstå en defekt i materialene eller tilvirkningen innen fem (5) år fra den opprinnelige kjøpsdato, vil Vicair® etter eget valg, reparere eller erstatte produktet uten ekstra kostnader. Yttertreet er ekskludert fra denne garantien. Garantien begrenser seg til reparasjoner og erstatning av produktet, kostnadene skal ikke overskride produktets verdi.

For tilleggsinformasjon kan du besøke Vicairs hjemmeside: [www.vicair.com](http://www.vicair.com)  
Informasjon om ikke-standardiserte størrelser er tilgjengelig på forespørsel.



***the best  
in  
body  
support***

**Verkauf Deutschland  
Vicair GmbH**  
Ostwall 1  
41515 Grevenbroich  
Deutschland  
**T +49(0)2181 75 6670**  
**F +49(0)2181 75 66722**  
**E info@vicair.de**

**International sales  
Vicair BV**

Koetserstraat 14  
1531 NX Wormer  
The Netherlands  
**T +31(0)75 642 9992**  
**F +31(0)75 642 9998**  
**E info@vicair.com**

**Verkoop Benelux  
Vicair Benelux**

Koetserstraat 16  
1531 NX Wormer  
Nederland  
**T +31(0)75 642 9999**  
**F +31(0)75 642 9990**  
**E info@vicair.com**

**www.vicair.com**